

## ZMLUVA o PREVÁDZKOVANÍ

č. 40/04/3683Z...../25

uzatvorená v zmysle ust. § 269 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

1. **Vlastníkom:** Obec Domadice  
so sídlom: Domadice 23, 935 87 Domadice  
zastúpená: Ing. Antóniou Foltánovou, starostkou obce  
IČO: 00587516  
IBAN: SK57 5600 0000 0071 2587 0001  
BIC: KOMASK2X  
tel./e-mail: 0911114464, starosta@domadice.sk  
(ďalej ako „vlastník“)

a

2. **Prevádzkovateľom:** **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
so sídlom: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
zastúpená:  
PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD. Ing. Marek Illés  
predseda predstavenstva člen predstavenstva

osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných a technických:

Jozef Földesi, vedúci a riaditeľ OZ Levice,  
Ludanská cesta 4, 934 01 Levice  
IČO: 36550949  
registrácia v OR: OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N  
IBAN: SK53 0200 0000 2700 0190 9152  
BIC: SUBASKBX  
tel./e-mail: 036 777 1302/levice@zsvs.sk  
(ďalej ako „prevádzkovateľ“)

### Preambula

1. **Obec Domadice**, ako vlastník verejného vodovodu bližšie špecifikovaného v Čl. I. zmluvy, nemá oprávnenie na prevádzkovanie tohto majetku podľa § 5 zák. č. 442/2002 Z. z. v platnom znení. Ako vlastník sa rozhodol zmluvou zabezpečiť prevádzkovanie tohto majetku.
2. Prevádzkovateľ - Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., má v zmysle § 5 zák. č. 442/2002 Z. z. oprávnenie prevádzkovať verejné vodovody a verejné kanalizácie podľa živnostenského oprávnenia č. Žo-2004/06212/2/C05 vydaného Obvodným úradom v Nitre, Odborom živnostenského podnikania dňa 06. 07. 2004.

**Infraštruktúra:** Infraštruktúra je súbor vecí nevyhnutných pre poskytovanie služieb spojených s nakladaním s odpadovou vodou, vrátane pozemkov, budov, strojov a zariadení charakteru vodárenských zariadení, vodovodov, a inej infraštruktúry alebo zariadení, ktorých Vlastníkom je vlastník (Prenajímateľ), a ktorých zoznam tvorí

prílohu tejto Zmluvy, pričom tieto sú predmetom prevádzkovania v zmysle tejto Zmluvy.

**Vodovod:** sústava aktívnych (čerpadiá) a pasívnych (vodovodné vedenie – rúry) prvkov slúžiacich na dopravu vody od jej spracovateľovi ku konečnému spotrebiteľovi.

**Verejný vodovod:** súbor objektov a zariadení slúžiacich verejnej potrebe, umožňujúcich hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov pitnou vodou. Všade kde sa v Zmluve uvádza pojem Vodovod má sa na mysli aj Verejný vodovod.

**Prevádzkovanie:** Prevádzkovaním sa rozumie najmä:

- a) zabezpečenie dodávky pitnej vody v požadovanej kvalite podľa nariadenia vlády č. 247/2017 Z. z. v znení neskorších predpisov a platných noriem, spôsobom dohodnutým s vlastníkom v medziach technických možností a miestnych podmienok podľa § 32, ods. 3 zák. č. 442/2002 Z. z.,
- b) zabezpečenie a vykonávanie odberov a rozborov vzoriek vody v súlade s právnymi predpismi,
- c) obslužná, údržbová a opravárenská činnosť, vrátane odstraňovania havarijných porúch, dispečingu, pohotovostnej služby, všetko v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vodohospodárskymi rozhodnutiami, hygienickými a prevádzkovými predpismi a poriadkami vzťahujúcimi sa na infraštruktúrny majetok podľa tejto Zmluvy,
- d) meranie množstva dodanej vody, fakturácia, vedenie evidencie a vyberanie Vodného,
- e) vedenie prevádzkovo technickej dokumentácie vzťahujúcej sa na činnosť Prevádzkovateľa
- f) vedenie účtovnej a ekonomickej agendy, predkladanie prehľadných výsledkov hospodárenia vzťahujúcich sa k činnosti Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy,
- g) vedenie vodoprávnej a zmluvnej dokumentácie vzťahujúcej sa k prevádzkovaní Infraštruktúry,
- h) zabezpečenie dodávateľských vzťahov s Odberateľmi pripojenými na verejný vodovod.

**Investícia:** Investíciou sa rozumie všetko nad rámec Opráv a Technického zhodnotenia. Označuje najmä výstavbu a budovanie nových zariadení, ktoré svojou povahou alebo účelom môžu byť začlenené bezprostredne do Infraštruktúry. Investície sú realizované v súlade s touto Zmluvou na náklady Vlastníka.

**Technické zhodnotenie:** Technickým zhodnotením sa rozumejú **výdavky na dokončené** nadstavby, prístavby a stavebné úpravy, rekonštrukcie a modernizácie Infraštruktúry, prevyšujúce u jednotlivého majetku 1 700.- € v úhrne za zdaňovacie obdobie, realizované v súlade s touto Zmluvou na náklady Vlastníka.

Určité výdavky sa stávajú technickým zhodnotením **za súčasného splnenia** týchto podmienok:

- ide o výdavky vynaložené na vyššie uvedené formy dokončených zmien na veci (nadstavba, prístavba, stavebná úprava, rekonštrukcia, modernizácia),
- celková suma týchto výdavkov na jednotlivom majetku v jednom zdaňovacom období musí prekročiť zákonom stanovenú čiastku 1 700.- €, alebo aj menej ako 1 700.- €, ak sa tak Vlastník majetku rozhodne.

**Nadstavbami** sú zvýšenia existujúcich stavieb o najmenej jedno podlažie, podkrovia alebo ustúpené podlažie pri zachovaní konštrukčnej a prevádzkovej jednoty stavieb (§ 5 ods. 4 zákona č. 25/2025 Z. z. v znení neskorších predpisov, ďalej len „stavebný zákon“).

**Prístavbami** sú pôdorysné rozšírenia existujúcich stavieb pri zachovaní konštrukčnej a prevádzkovej jednoty stavieb (§ 5 ods. 3 stavebného zákona).

**Stavebnými úpravami** sú stavebné práce definované v § 2 ods. 9 stavebného zákona.

**Rekonštrukciou** rozumejú také zásahy do majetku, ktoré majú za následok:

- zmenu jeho účelu,
- kvalitatívnu zmenu jeho výkonnosti alebo technických parametrov (§ 29 ods. 4 zákona o dani z príjmov)

Vzhľadom na to, že rekonštrukciou sa podľa § 29 ods. 4 zákona o dani z príjmov rozumejú len zásahy do majetku, za rekonštrukciu pri zmene účelu užívania stavby a teda technickým zhodnotením, je len taká zmena účelu stavby, ktorá prináša zásahy do majetku.

Určujúcim znakom pre rozlíšenie výdavkov, či ide o výdavky na nevyhnutnú údržbu alebo výdavky na zmenu technických parametrov, ktoré sú technickým zhodnotením, je zmena typických vlastností majetku. Za zmenu technických parametrov nemožno považovať zmenu použitého materiálu pri dodržaní jeho porovnateľných vlastností.

**Modernizáciou** (§ 29 ods. 4 zákona o dani z príjmov) sa rozumie rozšírenie:

- vybavenosti alebo
- použiteľnosti majetku

o také súčasti, ktoré pôvodný majetok neobsahoval, pričom tvoria neoddeliteľnú súčasť majetku.

Pod pojmom vybavenosť sa obvykle rozumie príslušenstvo veci (§ 121 Občianskeho zákonníka) alebo súčasť veci (§120 Občianskeho zákonníka).

Pod vybavenosťou určitého majetku sa rozumejú najmä prídavné zariadenia, prístroje, periférne počítačové vybavenie, prostriedky a pomôcky, ktoré prispôsobujú vec rozširujúcim možnostiam).

Rozšírením použiteľnosti sa rozumie rozšírenie vlastností majetku s následnou schopnosťou predmetu plniť viac účelov alebo rozširujúci už existujúci účel.

Technickým zhodnotením **nie sú** výdavky (náklady) na Opravy.

**Opravy:** Opravou sa rozumie odstránenie čiastočného fyzického opotrebovania alebo poškodenia majetku za účelom jeho uvedenia do predchádzajúceho alebo prevádzkyschopného stavu. Opravy sú realizované v súlade s touto Zmluvou na náklady Prevádzkovateľa. Za opravy sa považujú také zmeny vyvolané fyzickým opotrebovaním (požvoľným procesom prirodzeného starnutia) alebo poškodením (jednorazový výnimočný proces znižujúci hodnotu majetku), ktoré ho vracajú do predchádzajúceho stavu. Opravou teda nedochádza k zmene technických parametrov, účelu použitia a ani

k zvýšeniu výkonnosti. Opravou sa majetok uvedie do pôvodného stavu, v akom sa nachádzal v čase jeho obstarania, zamedzuje sa vzniku poškodenia, zabezpečuje sa plynulosť a bezpečnosť používania majetku, a to i napriek zabudovaniu kvalitatívne nových prvkov, ktoré však neovplyvňujú výkonnosť a spôsob využitia majetku.

Udržiacimi prácami sa má teda spomaliť fyzické opotrebovanie a predchádzať jeho následkom a odstraňujú sa drobnejšie závady. Ide o bežné udržiavacie práce ako

- opravy fasád, opravy a výmena strešnej krytiny alebo povrchu plochých striech, výmena odkvapových žľabov a odtokových zvodov, opravy oplstenia a výmena jeho častí, ak sa nemení jeho trasa,
- opravy a výmena nepodstatných stavebných konštrukcií, najmä vnútorných priečok, omietok, obkladov stien, podláh a dlažieb, komínov, dverí schodišťa,
- údržba a opravy technického, energetického alebo technologického vybavenia stavby, ako aj výmena jeho súčastí, ak sa tým zásadne nemení jeho napojenie na verejné vybavenie územia ani nezhoršuje vplyv stavby, na okolie alebo životné prostredie, najmä výmena klimatizačného zariadenia, výťahu, vykurovacích kotlov a telies a vnútorných rozvodov,
- výmena zriaďovacích predmetov,
- maliarske a natieračské práce.

Ak však práce charakteru opráv (udržiavacích prác) vykonané na majetku sú vyvolané napr. stavebnými úpravami alebo rekonštrukciou, modernizáciou, ktoré sú technickým zhodnotením, potom aj náklady na takéto opravy sú súčasťou technického zhodnotenia.

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať Opravy a Udržiacie práce s odbornou starostlivosťou tak, aby nedošlo k neprimeranému opotrebeniu Infraštruktúry.

**Obnova:** Účelom obnovy je obnovenie alebo zlepšenie stavu existujúcich objektov Verejného vodovodu prostredníctvom opatrení uvedených v pláne obnovy verejného vodovodu a verejnej kanalizácie vypracovaného podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, v znení neskorších predpisov.

**Odberateľ:** Fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu o dodávke vody s vlastníkom verejného vodovodu alebo prevádzkovateľom na účely konečnej spotreby vody alebo jej ďalšej dodávky konečnému spotrebiteľovi.

**Osoba:** Fyzická osoba alebo právnická osoba.

**Vodné:** Úhrada Odberateľa za dodávku vody.

**Prevádzkový poriadok:** označuje prevádzkový poriadok Vodovodu tvoriaci Infraštruktúru v zmysle príslušných právnych predpisov a technických noriem schválený vlastníkom (Prenajímateľom).

**Cena:** Označuje cenu za dodávku vody, ktorá sa stanovuje na základe predpisov upravujúcich cenovú reguláciu.

**Bežné prevádzkové**

**podmienky:** Štandardná úroveň služby, ktoré sú dôvodne vyžadované od prevádzkovateľa obdobného zariadenia ako je Infraštruktúra, ktorý plní svoje povinnosti

na úrovni schopností, starostlivosti, opatrnosti, prezieravosti a skúseností, dôvodne vyžadované od skúseného prevádzkovateľa v súlade s technickými normami, právnymi predpismi a prevádzkovým poriadkom.

**Nájomné:** Dohodnutá cena medzi Prenajímateľom (vlastníkom) a Nájomcom (prevádzkovateľom) za prenajatú Infraštruktúru v súlade s touto zmluvou v sume 2400,- €/ lrok. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška nájomného z majetku prevádzkovaného prevádzkovateľom umožňuje reprodukciu prevádzkovaného majetku formou technického zhodnotenia v bežných cenách a primeraný zisk pre vlastníka infraštruktúry potrebný pre rozvoj novej infraštruktúry v súlade platnými a účinnými predpismi, ktorými sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve (Vyhláška č. 323/2022 Z. z. - Vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve v znení neskorších predpisov).

## Čl. I.

### Účel a predmet zmluvy

Zmluvou sa jej účastníci rozhodli zabezpečiť prevádzkovanie nižšie uvedeného majetku za nasledovných podmienok:

Predmetom prevádzkovania je verejný vodovod, ktorý bol vybudovaný v roku 2025 v rámci stavby „Bory – Domadice prívod vody a rozvodné potrubia“ v k. ú. Domadice (stavba povolená rozhodnutím č. T-2008/00042-Vod/CH zo dňa 01. 04. 2008 vydaným Obvodným úradom životného prostredia, Dopravná 14, 934 01 Levice). Vlastník nadobudol predmet prevádzkovania na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1. Prevádzkovateľ si je plne vedomý všetkých práva a povinností, ktoré vlastníkov vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1 a zaväzuje všetky tieto povinnosti dodržiavať v takom rozsahu, v akom mu vyplývajú v súvislosti s prevádzkovaním predmetu prevádzkovania zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje dodržať a naplňať ciele Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1 počas účinnosti tejto zmluvy a to v závislosti od cieľov a ukazovateľov dopadu v Predmete podpory, tak ako sú uvedené v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1, ktorá tvorí prílohu tejto Zmluvy.

1. Za účelom riadneho a odborného prevádzkovania tohto vodovodu a zariadení slúžiacich k jeho funkčnosti (Čl. I, bod 1. zmluvy), vlastník odovzdáva prevádzkovateľovi predmet prevádzkovania - majetok, ktorý je bližšie špecifikovaný v Čl. I, bode 3. tejto zmluvy.
2. Prevádzkovateľ, ktorý má v predmete činnosti zásobovanie obyvateľstva, priemyslu, poľnohospodárstva a ďalších spotrebiteľov pitnou vodou z verejných vodovodov a odvádzanie a čistenie odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie a s tým spojené prevádzkovanie, opravy a údržbu verejných vodovodov a verejnej kanalizácie, sa

zaväzuje prevádzkovať majetok, ktorý je predmetom tejto zmluvy, v súlade s cit. zákonom č. 442/2002 Z. z., vodohospodárskym povolením a prevádzkovým poriadkom.

### 3. Technické parametre predmetu prevádzkovania – verejného vodovodu:

Vodovodné potrubie o celkovej dĺžke 1 098,85 m:

- vetva 1-1 HDPE DN100 o dĺžke 362,90 m
- vetva 1-2 HDPE DN100 o dĺžke 343,70 m
- vetva 1-3 HDPE DN100 o dĺžke 88,10 m
- vetva 1-4 HDPE DN100 o dĺžke 231,40 m
- vetva 1-5 HDPE DN80 o dĺžke 72,75 m

Bližší popis zariadenia a jednotlivé časti sú špecifikované v dokumentácii uloženej u prevádzkovateľa.

## Čl. II.

### Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú päť rokov odo dňa finančného ukončenia projektu, tzn. uhradeniu záverečnej ŽoP Prijímateľovi - vlastníkovi Pôdohospodárskou platobnou agentúrou. Vlastník sa zaväzuje bezodkladne písomne a e-mailom informovať prevádzkovateľa o finančnom ukončení projektu, tzn. uhradení záverečnej ŽoP Prijímateľovi - vlastníkovi Pôdohospodárskou platobnou agentúrou. Prevádzkovateľ začne s prevádzkovaním predmetu prevádzkovania podľa Čl. I., bod 3. dňom účinnosti tejto zmluvy v zmysle Čl. VII., bod 3. Vlastník je povinný súčasne pri podpise zmluvy spolu so svojím podpisom priložiť záväzný výpis uznesenia obecného zastupiteľstva, ktorým schválilo prevádzkovanie vodohospodárskeho majetku obce Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., zmluvou o prevádzkovaní na dobu určitú za podmienok určených v tejto zmluve.
2. Zmluvný vzťah založený zmluvou o prevádzkovaní sa skončí:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy podľa Čl. VI. tejto zmluvy,
  - c) výpoveďou prevádzkovateľa,
  - d) prevodom vlastníctva prevádzkovaného majetku na prevádzkovateľa.
3. Výpovedná doba je 3-mesačná, a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho štvrťroka po doručení výpovede vlastníkovi, výpovedným dôvodom je ekonomická nevýhodnosť pre prevádzkovateľa.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že za náhradný spôsob doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy sa pokladá aj prípad, keď je písomnosť obsahujúca výpoveď alebo odstúpenie od zmluvy uložená na pošte, aj keď sa adresát o uložení nedozvedel a tento deň sa pokladá za deň doručenia. Adresát bude vyzvaný, aby si písomnosť vyzdvihol.
5. Vlastník sa zaväzuje počas doby prevádzkovania nepreviesť vlastníctvo predmetu prevádzkovania na tretiu osobu, ani majetok nezaťažovať právami tretích osôb. Ak túto povinnosť vlastník poruší, zaplatí prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške nákladov vynaložených prevádzkovateľom na opravy, technické zhodnotenie vykonané prevádzkovateľom a ďalšími priamo s nimi súvisiacimi nákladmi. Majetok nadobudnutý z

NFP je v účtovnej evidencii vlastníka, pričom nie je možné meniť povahu vlastníctva a prevádzkovateľ je povinný analyticky účtovať o prevádzkovaní majetku nadobudnutého/zhodnoteného z NFP. Prevádzkovateľ bude v súvislosti s prevádzkou predmetu prevádzkovania viesť oddelené účtovníctvo. Uvedený záväzok zahŕňa aj povinnosť prevádzkovateľa viesť účtovníctvo na analytických účtoch alebo v analytickej evidencii vedenej v technickej forme za účelom preukázania výstupov z účtovného systému o účtovaní všetkých skutočností týkajúcich sa prevádzkovania predmetu prevádzkovania počas obdobia udržateľnosti, ako je účtový rozvrh vytlačený z účtovného programu, obraty hlavnej knihy jednotlivých účtov, účtovné zápisy z denníka.

6. V prípade, že dôjde k prevodu prevádzkovaného majetku vlastníka (ako dôsledok zákonných opatrení ako výkon práva alebo iné), práva a záväzky z tejto zmluvy prechádzajú na právneho nástupcu vlastníka. Prevádzkovateľ nie je oprávnený dať predmet prevádzkovania do nájmu, výpožičky ani iného faktického užívania tretej osobe, a takisto nie je oprávnený zaťažiť majetok, ktorý je predmetom prevádzkovania, akýmkoľvek právom tretej osoby. V prípade porušenia tohto ustanovenia je vlastník oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy.

### Čl. III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany si vzájomne vymedzili tieto práva a povinnosti:

##### A) Vlastník

##### 1. je povinný:

- a) pred uzavretím tejto zmluvy odovzdať prevádzkovateľovi najmä prevádzkovú technickú a právnu dokumentáciu vodovodu:
  - doklad o vlastníctve stavby (list vlastníctva, nájomnú zmluvu a zmluvu o vecnom bremene vzťahujúce sa k prevádzkovanému majetku),
  - právoplatné povolenie na zriadenie vodohospodárskeho diela,
  - prevádzkový poriadok verejného vodovodu,
  - projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby (situácie, a pod.),
  - geodetické zameranie vodovodu, ČS, elektrických prípojek vo formáte .dgn aj na CD,
  - správy z odborných prehliadok VTZ podľa vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a 347/2022 Z. z.,
  - aktuálne nariadenia opatrení štátnych orgánov (štátneho orgánu vodnej správy, orgánu verejného zdravotníctva, orgánu inšpekcie životného prostredia, orgánu inšpekcie práce, orgánov obcí a VÚC a pod.),
- b) dodržiavať povinnosti vlastníka verejného vodovodu podľa § 15 zákona č. 442/2002 Z. z. vrátane tých, ktoré sú uvedené v nasledujúcom bode a túto skutočnosť berie na vedomie,
- c) včas informovať prevádzkovateľa o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na prevádzkovanie predmetu zmluvy,
- d) poistiť majetok, ktorý je predmetom tejto zmluvy proti škodám, haváriám a živelným pohromám,
- e) na základe písomného upozornenia prevádzkovateľa včas zabezpečovať realizáciu potrebnej rekonštrukcie alebo obnovy technológie na zariadeniach vodovodu, ktoré na základe osobitnej zmluvy o dielo (po dohode) zabezpečí prevádzkovateľ na náklady vlastníka, vlastník je oprávnený uskutočňovať rekonštrukcie predmetu prevádzkovania a investície do predmetu prevádzkovania len s predchádzajúcim písomným súhlasom

- prevádzkovateľa, pričom pojmy rekonštrukcia a investícia sa vykladajú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a vždy nimi vzniká nový majetok vlastníka, ktorý bude v prípade uzatvorenia dodatku k tejto zmluve pridružený k predmetu prevádzkovania,
- f) hradiť zákonom predpísané dane z nehnuteľnosti, a náklady prevádzkovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1 a/alebo dodržaní a napĺňaní cieľov Projektu.
  - g) uplatniť u zhotoviteľa zodpovednosť za vady neodkladne po tom ako ho prevádzkovateľ na vady na predmetných zariadeniach, za ktoré ešte zodpovedá zhotoviteľ v rámci záručnej doby upozorní a zabezpečiť bezodkladné odstránenie väd predmetu prevádzkovania zhotoviteľom na vlastné náklady. Ak by zhotoviteľ bezodkladne neodstránil vady predmetu prevádzkovania na základe výzvy vlastníka, zaväzuje sa vlastník odstrániť tieto vady na vlastné náklady tak, aby nebolo ohrozené plynulé prevádzkovanie predmetu prevádzkovania prevádzkovateľom a aby nedošlo k prerušeniu dodávky vody prostredníctvom predmetu prevádzkovania, v prípade porušenia tohto ustanovenia zmluvy sa vlastník zaväzuje uhradiť prevádzkovateľovi všetku škodu, ktorá mu takto vznikne a to škodu priamu i nepriamu.
  - h) uskutočniť v kalendárnom roku fyzickú kontrolu predmetu prevádzkovania a k nemu prislúchajúcich technických dokumentov, v rozsahu a časovom horizonte určenom Harmonogramom kontrol predmetu prevádzkovania, ktorý bude spracovaný zástupcami vlastníka a zaslaný prevádzkovateľovi najneskôr do 31.01. kalendárneho roku, v ktorom sú kontroly plánované. Prevádzkovateľ zaväzuje poskytnúť vlastníkovi pri výkone kontrol súčinnosť bez akýchkoľvek finančných nárokov voči vlastníkovi.
2. **je oprávnený** vykonávať kontrolu činnosti prevádzkovateľa podľa tejto zmluvy. Za týmto účelom má vlastník právo prístupu ku všetkým častiam predmetu prevádzkovania, Vlastník má právo požadovať od prevádzkovateľa všetky doklady a informácie súvisiace s predmetom kontroly na predmete prevádzkovania, ak to nie je vylúčené všeobecne záväznými právnymi predpismi a prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytnúť vlastníkovi všetku potrebnú súčinnosť na vykonanie kontroly plnenia jeho povinností podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany určia kvalifikovaného zástupcu za každú zmluvnú stranu pre kontrolu plnenia tejto zmluvy.
  3. **vyhlasuje** že predmet tejto zmluvy odovzdáva prevádzkovateľovi v stave spôsobilom na riadne prevádzkovanie a tento nie je zaťažovaný právami tretích osôb,
  4. **splnomocňuje** touto zmluvou prevádzkovateľa, aby zastupoval vlastníka pri vykonávaní úkonov a činností v zmysle zák. č. 442/2002 Z. z., v znení neskorších predpisov, zák. č. 250/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov a zák. č. 364/2004 Z. z., v znení neskorších predpisov. Vytyčovanie inžinierskych sietí a vyjadrovanie sa k cudzej investičnej a prevádzkovej činnosti pre potreby stavebnej činnosti tretích osôb bude prevádzkovateľ vykonávať na základe objednávky žiadateľa odplatne vo výške nákladov aké účtuje prevádzkovateľ za vytyčovanie a vyjadrovanie ohľadne vlastných vodovodných sietí.
  5. **sa zaväzuje** bezodkladne po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia doručiť prevádzkovateľovi právoplatné kolaudačné rozhodnutie/osvedčenie k verejnému vodovodu vo vlastníctve vlastníka – predmetu prevádzkovania.

## B) Prevádzkovateľ

### 1. je povinný:

- a) plniť povinnosti a oprávnený uplatňovať práva prevádzkovateľa verejného vodovodu podľa § 17 zákona č. 442/2002 Z. z.,
- b) hradiť opravy a údržby predmetu zmluvy a všetky náklady súvisiace s prevádzkovaním predmetu zmluvy, vrátane poplatkov za odbery podzemných vôd v súvislosti s predmetom tejto zmluvy, pričom pojmy oprava a údržba sa vykladajú v zmysle príslušných právnych predpisov SR,
- c) viesť predpísanú dokumentáciu predmetu prevádzkovania podľa príslušných predpisov a noriem a archivovať údaje z prevádzkovej evidencie, ktorú podľa potrieb odovzdá vlastníkovi,
- d) aktualizovať prevádzkový poriadok pokiaľ nastanú právne alebo vecné zmeny jestvujúceho stavu, spracovať plán údržby a opráv s výhľadom na 10 rokov, pričom vlastník má právo sa k nemu vyjadrovať,
- e) vykonávať na predmete zmluvy opravy, potrebnú bežnú údržbu, prevádzkové periodické prehliadky, opravy a iné činnosti súvisiace s riadnym prevádzkovaním podľa prevádzkového poriadku a s odbornou starostlivosťou tak, aby nedošlo k neprimeranému opotrebeniu majetku vlastníka,
- f) počas trvania zmluvy zabezpečiť dodávku pitnej vody v požadovanej kvalite podľa vyhlášky ministerstva zdravotníctva SR č. 91/2023 Z. z. v znení neskorších predpisov, spôsobom dohodnutým s vlastníkom v medziach technických možností a miestnych podmienok podľa § 32, ods. 3 zák. č. 442/2002 Z. z. na vlastné náklady pokiaľ nebola udelená výnimka príslušným orgánom, t. j. aj po dobu opravy (havárie) predmetu zmluvy,
- g) dodržiavať bezpečnostné, protipožiarne a hygienické predpisy pre dané zariadenia a zamedziť vstup nepovolaným osobám do prevádzkovaných objektov a zariadení,
- h) umožniť vlastníkovi alebo ním písomne poverenému alebo splnomocnenému zástupcovi kontrolu predmetu prevádzkovania a to len v prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa uvedeného v tejto zmluve,
- i) po ukončení zmluvného vzťahu odovzdať predmet prevádzkovania v stave zodpovedajúcom primeranému opotrebovaniu vlastníkovi,
- j) raz ročne, najneskôr do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roku, predkladať vlastníkovi – na základe jeho písomnej výzvy podrobný výkaz príjmov a výdavkov a sumárnu správu o stave predmetu prevádzkovania, ako aj informáciu o naplňaní merateľných ukazovateľov za monitorovacie obdobie jednoznačne definované v písomnej výzve vlastníka, ktoré sú špecifikované v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1, v prípade nepredloženia výkazu a správy vlastníkovi sa prevádzkovateľ zaväzuje zaplatiť vlastníkovi zmluvnú pokutu v sume 100,- €,
- k) umožniť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť osobám oprávneným a to:
  - a) Poskytovateľ (v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1) a ním poverené osoby,
  - b) Útvár vnútorného auditu RO a ním poverené osoby,
  - c) NKÚ SR, Úrad vládneho auditu a nimi poverené osoby,
  - d) OA, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditov,
  - e) Splnomocnení zástupcovia EK a Európskeho dvora audítorov,
  - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
  - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ,
 a to len v prítomnosti zástupcu prevádzkovateľa uvedeného v tejto zmluve.
- l) participovať všetkými svojimi kapacitami na naplňaní merateľných ukazovateľov projektu špecifikovaného v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1,
- m) predkladať vlastníkovi všetky doklady písomne požadované vlastníkom a potrebné pre Prijímateľa k správne a úplnému vypracovaniu monitorovacej správy vlastníkom, ktoré má prevádzkovateľ k dispozícii,

- n) poskytnúť vlastníčkovi nasledujúce informácie týkajúce sa plnenia jeho povinností podľa tejto zmluvy, a to doručeníím informácií v elektronickej alebo tlačovej forme v nasledujúcich dohodnutých lehotách na základe písomnej žiadosti vlastníka:
- a) množstvo vody dodanej Verejným vodovodom v m<sup>3</sup> - jedenkrát ročne po vykonaní odčítania stavu meradiel v mesiaci jún,
  - b) čiastku fakturovanú Odberateľom za dodanú vodu dodanú Verejným vodovodom a čiastku uhradenú – jedenkrát ročne,
  - c) údaje o množstve vody dodanej Verejným vodovodom meranej a fakturovanej v m<sup>3</sup> - jedenkrát ročne po vykonaní odčítania stavu meradiel v mesiaci jún,
  - d) údaje o finančnej čiastke vynaloženej prevádzkovateľom za opravy a údržbu predmetu prevádzkovania - Infraštruktúry - jedenkrát ročne podľa jednotlivých Opráv. Prevádzkovateľ predloží vlastníčkovi plán s vyhodnotením rozhodujúcich opráv.
  - e) údaje o počte podaných žiadostí o pripojenie nehnuteľností na Verejný vodovod - jedenkrát ročne, **k dátumu monitorovacieho obdobia , t. j. k 14.12.,**
  - f) údaje o počte nových vodovodných prípojek pripojených na Verejný vodovod - jedenkrát ročne, **k dátumu monitorovacieho obdobia , t. j. k 14.12.,**
  - g) informáciu o každej havárii, oprave Verejného vodovodu, dátume jej vzniku, vyriešení a odstránení - **priebežne,**
  - h) informáciu o akejkoľvek prerušení dodávky vody Verejným vodovodom trvajúcim dlhšie ako 1 hodinu, príčine a vykonaných opatreniach k náprave - **priebežne,**
  - i) informáciu o sťažnostiach spotrebiteľov, spôsobe ich vybavenia, opatreniach vykonaných k náprave - **dvakrát za rok,**
  - j) informácie o udalostiach a skutočnostiach, ktoré môžu mať podstatný vplyv na poskytovanie služieb v nasledujúcom monitorovacím období, ak sú tieto známe alebo aspoň predpokladané - **bezodkladne,**
  - k) informácie o nakladaní s finančnými prostriedkami získanými od žiadateľov o pripojenie na Verejný vodovod a od Odberateľov vrátane Vodného za predchádzajúci kalendárny rok – **do 30 dní** od doručenia písomnej žiadosti vlastníka,
  - l) iné informácie súvisiace s predmetom zmluvy - v lehote určenej v písomnej výzve vlastníka nie kratšej ako 30 dní;
  - m) prevádzkovateľ predloží informácie o celkovom počte odberateľov napojených na Verejný vodovod, s uvedením adries odberných miest - **do 30 dní** od doručenia písomnej žiadosti vlastníka.

Vlastník môže vyhodnocovať informácie týkajúce sa plnenia povinností prevádzkovateľa, uvedené v Čl. III., písm. B) ods. 1., písm. n) body a) - m) podľa tejto zmluvy priebežne podľa potreby vlastníka.

2. *je oprávnený* odberateľom pripojeným na prevádzkovaný majetok fakturovať vodné, ktoré bude príjmom prevádzkovateľa,
3. *má výhradné právo* manipulácie so zariadením vodovodu a za túto činnosť zodpovedá; pokiaľ by došlo k neoprávnenej manipulácii iných subjektov s predmetom zmluvy, prevádzkovateľ je povinný neodkladne vykonať opatrenia a informovať o nich vlastníka,
4. *je oprávnený* vykonávať zmeny, ktoré menia funkčnosť prevádzkovaného zariadenia vrátane preložky vodovodu len so súhlasom vlastníka a vlastník len s písomným súhlasom prevádzkovateľa.

## Čl. IV.

### Odplata za prevádzkovanie a platobné podmienky

1. Odplatou za prevádzkovanie sú príjmy prevádzkovateľa za vodné, ktoré vyúčtoval prevádzkovateľ odberateľom za príslušný rok alebo jeho časť počas ktorého prevádzkuje majetok vlastníka. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že príjmy prevádzkovateľa za vodné, ktoré vyúčtoval prevádzkovateľ odberateľom za príslušný rok alebo jeho časť počas ktorého prevádzkuje majetok vlastníka, presiahnu náklady spojené s prevádzkou predmetu prevádzkovania (všetky priame náklady vrátane zaplateného nájomného vlastníkovi a réžie, výška ktorých sa stanovuje zo strany prevádzkovateľa na každý rok osobitne), bude tento kladný rozdiel medzi príjmami a nákladmi prevádzkovateľa vyplatený vlastníkovi, ktorý sa ho zaväzuje celý použiť na technické zhodnotenie predmetu prevádzkovania a rozvoj novej infraštruktúry (verejného vodovodu). Prevádzkovateľ sa zaväzuje na základe výzvy vlastníka predložiť vlastníkovi prehľad nákladov, v prípade nepredloženia prehľadu vlastníkovi sa prevádzkovateľ zaväzuje zaplatiť vlastníkovi zmluvnú pokutu v sume 100,- €.
  2. Prevádzkovateľ znáša náklady spojené s prevádzkou predmetu prevádzkovania do výšky vyfakturovaných súm vodného. Prípadné ďalšie náklady spojené s prevádzkovaním znáša vlastník.
  3. Vlastník sa zaväzuje uhradiť prevádzkovateľovi rozdiel medzi skutočnými nákladmi prevádzkovania a príjmami z vodného na základe faktúry vystavenej prevádzkovateľom raz ročne do 30. 01. nasledujúceho roku. Splatnosť faktúry je 30 dní.
  4. V prípade, že služby spojené s prevádzkovaním tohto majetku sú zo strany tretej osoby vykonávané za odplatu, v ktorej sú zahrnuté jej všetky náklady spojené s prevádzkovaním tohto majetku (uvedené v tejto zmluve), všetky čisté príjmy vyplývajúce z prevádzkovania tohto majetku sú výlučne príjmom vlastníka. Zmluvné strany sa dohodli, že náhrada za prevádzku bude vždy predstavovať len sumu uvedenú vyššie a preto nemôže dôjsť k nadmernej náhrade.

## Čl. V.

### Osobitné technické ustanovenia

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecné podmienky pripojenia sa na verejný vodovod, podľa § 22 zákona č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.
2. Vlastník je oprávnený, po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa dávať súhlas s napojením ďalších nehnuteľností na predmetné zariadenia. Technické podmienky napojenia, vrátane zriaďovania prípojky a šachty určuje prevádzkovateľ. Pri vydaní súhlasu sa prevádzkovateľ riadi kapacitnými možnosťami verejného vodovodu v danej lokalite príslušnými predpismi a normami.
3. Pre operatívne riešenie mimoriadnych úloh vyplývajúcich z prevádzkovania predmetu zmluvy zmluvné strany určujú svojich zástupcov:
  - za prevádzkovateľa: Ing. Ľudovít Berényi 0903 475 921,
  - za vlastníka: Ing. Antónia Foltánová, 0911 114 464,
 ktorí nemajú oprávnenie meniť zmluvu, ale iba konkretizujú jej obsah a riešia problémy, ktoré vzniknú pri realizácii tejto zmluvy.

4. Po uzatvorení tejto zmluvy zmluvné strany vyhotovia zápisnicu o odovzdaní a prevzatí predmetu prevádzkovania, ktorá bude obsahovať jasne definovaný zoznam predmetu prevádzkovania s jeho územnou alokáciou podľa aglomerácií, ako aj údaje o čase nadobudnutia a jeho fyzickom a morálnom opotrebení, technický stav odovzdávaného zariadenia a potrebné prevádzkové údaje.
5. Meradlo (vodoměr) umiestnené na vodovodnej prípojke je vo vlastníctve vlastníka verejného vodovodu. Prvotné obstaranie meradla vrátane jeho úradného overenia zabezpečí na svoje náklady vlastník verejného vodovodu. Prevádzkovateľ bude pre vlastníka zabezpečovať dodávku a montáž meradiel novo pripájaných nehnuteľností na verejný vodovod a pravidelné overovanie meradiel (vodoměrov) a to výmenným spôsobom z vlastných prevádzkových zásob s montážou.
6. Vlastníkom vodovodnej prípojky je v zmysle § 4, ods. 6 zák. č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov od 01. 11. 2002 osoba, ktorá zriadila vodovodnú prípojku na svoje náklady a to spôsobom určeným prevádzkovateľom.
7. Ak porušením zmluvných povinností ktoroukoľvek zmluvnou stranou vznikne škoda má druhá zmluvná strana nárok na jej náhradu. Za škody spôsobené tretím osobám zavinené nesprávnym prevádzkovaním zariadenia zodpovedá prevádzkovateľ. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody na prevádzkovanom majetku spôsobené tretími osobami.
8. Prevádzkovateľ má v nevyhnutných prípadoch právo na bezplatné použitie pozemkov vo vlastníctve vlastníka počas realizácie prác súvisiacich s plnením úloh vyplývajúcich zo zmluvy. Toto právo sa vzťahuje aj na výkopové práce súvisiace s opravami v zmysle vodného zákona č. 364/2004 Z. z. v platnom znení.

## Čl. VI.

### Osobitné ustanovenia

1. Ak zmluva nenadobudne účinnosť v zmysle jej Čl. VII., bod 3. do 2 mesiacov od jej uzavretia platí, že účastníci od zmluvy odstúpili. Zmluva sa zruší dňom márneho uplynutia 2 mesiacov od jej uzavretia.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade:
  - a) ak predmet prevádzkovania bez zavinenia prevádzkovateľa stratí spôsobilosť na činnosť, na ktorú je určený,
  - b) ak vlastník nesplní záväzok zo zmluvy alebo bude porušovať platné právne predpisy týkajúce sa prevádzkovania verejného vodovodu,
  - c) ak bude v kolaudačnom rozhodnutí/osvedčení na verejný vodovod vo vlastníctve vlastníka – predmet prevádzkovania, uvedený iný rozsah alebo vlastnosti verejného vodovodu vo vlastníctve vlastníka – predmetu prevádzkovania, ako sú uvedené v tejto zmluve,
  - d) ak vlastník nedoručí prevádzkovateľovi kolaudačné rozhodnutie/osvedčenie na verejný vodovod vo vlastníctve vlastníka – predmet prevádzkovania s vyznačenou právoplatnosťou bezodkladne po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
3. Vlastník je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade:
  - a) ak prevádzkovateľ stratí spôsobilosť na prevádzkovanie a tieto práva neprešli na jeho právneho nástupcu,

- b) ak prevádzkovateľ porušením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy preukázateľne spôsobí vlastníčkovi škodu veľkého rozsahu,
- c) ak prevádzkovateľ poruší ustanovenie tejto zmluvy a porušenie neodstráni ani po opakovanom upozornení prevádzkovateľa vlastníkom na porušenie.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné od doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane. Po odstúpení od zmluvy z dôvodov na strane vlastníka, prevádzkovateľ vyúčtuje odplatu dohodnutým spôsobom k dátumu ukončenia prevádzkovania, v ktorom sa od zmluvy odstúpilo.
  5. Ak dôjde ku skončeniu prevádzkovania bez toho, aby sa vlastníkom prevádzkovaného majetku stal prevádzkovateľ, prevádzkovateľ do 7 dní po ukončení prevádzkovania odovzdá vlastníčkovi predmet prevádzkovania protokolárne. Zástupcovia oboch zmluvných strán vykonajú odpočty vodného ku dňu skončenia zmluvy v stave spôsobilom na užívanie s prihliadnutím na bežné opotrebenie, spolu so všetkými dokladmi o servisovaní, vykonaní opráv a pod. Vodné za obdobie do ukončenia zmluvného vzťahu vyfakturuje prevádzkovateľ. Vlastník sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady plynulú dodávku vody. Vlastník sa zaväzuje uhradiť prevádzkovateľovi za obdobie od začiatku kalendárneho roka v ktorom došlo k ukončeniu tejto zmluvy do ukončenia tejto zmluvy rozdiel medzi nákladmi prevádzkovateľa vynaloženými na prevádzkovanie predmetu prevádzkovania a výšky prevádzkovateľom vyfakturovaných súm vodného.
  6. Pohľadávky prevádzkovateľa na vodnom vzniknuté počas trvania tejto zmluvy bude vymáhať prevádzkovateľ a za týmto účelom môže využiť technické opatrenia v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z.
  7. Prevádzkovateľ nepreberá od vlastníka žiadne záväzky vyplývajúce z pracovnoprávných vzťahov.
  8. Vzniknuté spory budú zmluvné strany riešiť predovšetkým rokovaním, ak nedôjde k dohode, spor bude riešiť miestne príslušný súd.
  9. Zmluvné strany sa dohodli, že nakoľko je v zmysle § 14, ods. 4, písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov prílohou návrhu ceny vodného a stočného podávaného prevádzkovateľom (ďalej len „cena“) doklad o schválení návrhu ceny najvyšším orgánom obchodnej spoločnosti, majú zmluvné strany za to, že keďže je vlastníkom akcionárom prevádzkovateľa, a valné zhromaždenie prevádzkovateľa na svojom zasadnutí konanom dňa 13. 06. 2013 schválilo rozhodnutie podľa § 756a, ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, o prenesení právomoci schvaľovania návrhu ceny a iných návrhov v konaní o cenovej regulácii na štatutárny orgán prevádzkovateľa, je povinnosť prevádzkovateľa prerokovať návrh ceny vodného s vlastníkom splnená momentom schválenia návrhu ceny štatutárnym orgánom prevádzkovateľa, s čím Poskytovateľ (Environmentálny fond) súhlasí schválením návrhu tejto zmluvy na uzatvorenie.
  10. Zmluvné strany sa dohodli, že prevádzkovateľ má právo vyjadrovať sa k investičnému plánu vlastníka s cieľom zabezpečiť zásobovanie obyvateľstva vodou v súlade s právnymi predpismi.
  11. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že zmluva nie je v rozpore s povinnosťami vlastníka, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1. Prevádzkovateľ nesmie užívať zverený majetok na iné účely (podnikanie) ako na prevádzkovanie pre vlastníka

v zmysle tejto zmluvy v zmysle udržateľnosti výsledkov projektu.

12. Za účelom kontroly činnosti prevádzkovateľa podľa tejto zmluvy a s cieľom neustáleho zlepšovania kvality prevádzkovania predmetu prevádzkovania, sa zmluvné strany dohodli na systéme kritérií hodnotenia činnosti prevádzkovateľa (ďalej aj „kritériá kvality“) a systéme sankcií za porušenie kritérií kvality.
13. Za relevantné zistenia porušenia kritérií kvality bude považované každé zistenie porušenia kritérií kvality určených v bode 16. tohto Čl. VI. zmluvy vlastníkom, pri ktorom prevádzkovateľ nepreukáže opak.
14. Zmluvné strany sa zaväzujú na žiadosť vlastníka písomným dodatkom k tejto zmluve rozšíriť počet kritérií hodnotenia činnosti a kvality aj o ďalšie kritéria vychádzajúce z najlepšej medzinárodnej praxe a oprávnených požiadaviek vlastníka.
15. Zmluvné strany sa dohodli na výkladovom pravidle, že v prípade, ak je niektorá povinnosť upravená v ostatných častiach zmluvy a je súčasne uvedená ako kritérium kvality podľa tohto Čl. VI. zmluvy, má prednosť znenie kritéria kvality uvedené v tomto Čl. VI. zmluvy, vrátane výšky sankcie za jej porušenie.
16. Za porušenie kritéria kvality sa považuje nasledujúce porušenie povinností prevádzkovateľa:
  - a) každé neposkytnutie informácie podľa Čl. III., písm. B) ods. 1., písm. n) body a) - m) tejto zmluvy,
  - b) zníženie miery pripojenia Odberateľov na Verejný vodovod o viac ako 1 % (jedno percento) za obdobie jedného kalendárneho roka, v porovnaní s rokom predchádzajúcim,
  - c) každé úplné alebo čiastočné plánované prerušenie dodávky vody Verejným vodovodom, ktorý je predmetom prevádzkovania, v trvaní viac než 8 hodín,
  - d) každé úplné alebo čiastočné prerušenie dodávky vody Verejným vodovodom, ktorý je predmetom prevádzkovania, z dôvodu havárie v trvaní viac než 24 hodín,
  - e) neplnenie odsúhlaseného vecného a finančného plnenia Plánu Opráv a Údržby, ak plnenie klesne pod 90 % ročného plánu.
17. V prípade, že prevádzkovateľ poruší ktorékoľvek kritérium kvality stanovené v bode 16. tohto Čl. VI. zmluvy **po prvýkrát**, je vlastník povinný ho vyzvať k odstráneniu závažného stavu v primeranej lehote ním určenej.
18. V prípade **opakovaného** porušenia kritérií kvality je prevádzkovateľ **povinný** zaplatiť vlastníkov zmluvnú pokutu vo výške a spôsobom dohodnutým v bode 19. tohto Čl. VI. tejto zmluvy.
19. Zmluvná pokuta za neplnenie kritérií definovaných v bode 16. tohto Čl. VI. zmluvy je stanovená vo výške **0,5 % ročného nájomného určeného v Preambule** tejto zmluvy.
20. V prípade, ak k porušeniu ktoréhokoľvek z kritérií kvality podľa bodu 16. tohto Čl. VI. dôjde **3 a viackrát po sebe v období jedného roku z toho istého dôvodu**, je prevádzkovateľ povinný zaplatiť vlastníkov zmluvnú pokutu vo výške 1 % (jedného percenta) ročného nájomného

určeného v Preambule tejto zmluvy. Právo vlastníka na odstúpenie od zmluvy tým nie je dotknuté.

21. Prípady definované v bode 16. písm. b) až e) tohto Čl. VI. nebudú považované za porušenia kritérií kvality zavinené prevádzkovateľom **len za predpokladu, že bude splnená aspoň jedna z nasledujúcich podmienok:**
  - a) uvedené neplnenia alebo prerušenia vzniknú ako následok prevádzkovania vodovodnej infraštruktúry, ktorá nezabezpečuje súlad s nariadením vlády SR č. 269/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov, nezavineného prevádzkovateľom,
  - b) uvedené neplnenia alebo prerušenia vznikli z dôvodu vyššej moci.
22. Zmluvné strany sa dohodli, že výsledky kontroly dodržiavania kritérií kvality podľa tohto Čl. VI. zmluvy budú pravidelne jedenkrát ročne, **vždy k 31.01.** nasledujúceho roka vyhodnotené zástupcami zmluvných strán.

## Čl. VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
2. Zmeniť alebo doplniť zmluvu možno len v písomnej forme prostredníctvom očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami s tým, že na uzatvorenie dodatku k tejto zmluve je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Poskytovateľa (Environmentálny fond) s jeho obsahom, ktorý zabezpečí vlastník predmetu prevádzkovania. K návrhu dodatku sa druhá strana vyjadrí najneskôršie do 30 dní od jeho doručenia. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, považuje sa to za jej nesúhlas s predloženým návrhom. Pre jeho platnosť sa vyžaduje dohoda o celom obsahu. Vlastník má právo ponúknuť prevádzkovateľovi na prevádzkovanie i iný majetok vlastníka.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia/osvedčenia k verejnému vodovodu vo vlastníctve vlastníka – predmetu prevádzkovania, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená v 5-tich vyhotoveniach, z ktorých 2 výtlačky sú určené pre vlastníka a 3 pre prevádzkovateľa. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je uzatvorená podľa platných právnych predpisov SR a nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1 a všetkými dokumentmi na ktoré Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1 odkazuje.

**Príloha:** Úradný výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva, ktoré schválilo prevádzkovanie vodohospodárskeho majetku obce Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., zmluvou o prevádzkovaní na dobu určitú za podmienok určených v zmluve.

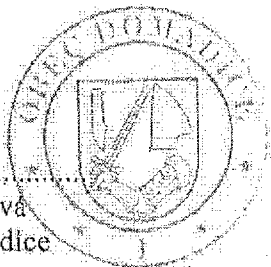
Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072NR660012 zo dňa 24. 06. 2024 v znení jej dodatku č. 1.

Zoznam majetku ako predmetu zmluvy, vrátane jeho územnej alokácie podľa aglomerácií uvedených vo Výzve, ako aj údaje o čase nadobudnutia, jeho fyzickom a morálnom opotrebení.

V Domadiciach dňa 28.5.2025

**Za vlastníka:**

Ing. Antónia Foltánová  
starostka obce Domadice



V Nitre dňa 16.06.2025

**Za prevádzkovateľa:**

PhDr. Mgr. art. Jozef Klein, ArtD.  
predseda predstavenstva

Ing. Marek Ilies  
člen predstavenstva

ZÁPADOSEVERNÁ  
VEĽARSKÁ STROJÁRENSKÁ, s.r.o.  
NABÍJKA, s.r.o.  
440 02 NITRA

## Výpis UZNESENIA č. 196/2025

zo 17. riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Domadice konaného dňa 10.4.2025

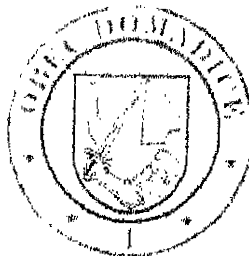
### K bodu programu 7. Zmluva o prevádzkovaní verejného vodovodu obce Domadice

#### **UZNESENIE č. 196/2025**

Obecné zastupiteľstvo obce Domadice

A. **Schvaľuje:** Zmluvu o prevádzkovaní uzatvorenú v zmysle ust. § 269 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov medzi Vlastníkom- Obec Domadice a Prevádzkovateľom: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. .

|                 |   |                                                        |
|-----------------|---|--------------------------------------------------------|
| HLASOVANIE: Za: | 3 | Mgr. Marcel Lukáč, Ing. Jana Vargová,<br>Jozef Kliment |
| Proti:          | 0 |                                                        |
| Zdržal sa:      | 0 |                                                        |
| Neprítomní:     | 2 | Matej Višňa, Jozef Varga                               |



Ing. Antónia Foltánová  
starostka obce





## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č. 072NR660012

uzatvorená v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, Vykonávacími a delegovanými nariadeniami Komisie (EÚ), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2020/2220, Programom rozvoja vidieka SR 2014 - 2022, Systémom finančného riadenia Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v platnom znení, Systémom riadenia Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022 v platnom znení, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Protikorupčnou politikou Pôdohospodárskej platobnej agentúry zverejnenou na webovom sídle Poskytovateľa  
(ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ alebo „Zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ :**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava – mestská časť Ružinov  
IČO: 30 794 323  
štatutárny orgán: Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona  
č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľ:**

**Obec/združenie obcí: Obec Domadice**  
sídlo: Domadice 23, 935 87 Domadice  
IČO: 00587516  
štatutárny orgán: Ing. Antónia Foltánová - starostka  
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421 911 114 464, starosta@domadice.sk

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy o poskytnutí NFP označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Zmluvné strany sa na základe právoplatného Rozhodnutia o schválení Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „ŽoNFP“) vydaného podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zákon o príspevku z EŠIF“) dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o poskytnutí NFP;

### ČLÁNOK 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zmluva o poskytnutí NFP využíva pre zvýšenie právnej istoty Zmluvných strán pojmy a definície, ktoré sú uvedené v Príručke pre žiadateľa o poskytnutie NFP z Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022 v platnom znení (ďalej len „Príručka pre žiadateľa“) a v Príručke pre prijímateľa NFP z PRV v platnom znení (ďalej len „Príručka pre prijímateľa“). Tieto pojmy a definície sa vzťahujú na samotnú textovú časť Zmluvy o poskytnutí NFP aj na jej prílohy (uvádzajú sa v texte veľkým začiatočným písmenom).
- 1.2 Zmluvou o poskytnutí NFP sa označuje táto Zmluva o poskytnutí NFP a v zmysle čl. 10 ods. 10.15 Zmluvy aj Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy, tzn. ich obsah (relevantné časti pre Výzvu a túto Zmluvu) je pre Zmluvné strany záväzný.

1.3

**ČLÁNOK 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY**

- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností Zmluvných strán pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu Aktivít Projektu, ktoré sú predmetom schválenej ŽoNFP:

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Program                                                  | Program rozvoja vidieka SR 2014 – 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Spolufinancovaný fondom                                  | Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Opätrenie a/názov                                        | 7 Základné služby a obnova dedín vo vidieckych oblastiach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Podopatrenie a/názov                                     | 7.2 Podpora na investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania všetkých druhov infraštruktúr malých rozmerov vrátane investícií do energie z obnoviteľných zdrojov a úspor energie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Schéma štátnej pomoci/pomoci de minimis                  | Neuplatňuje sa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Oblasť zamerania (dôstojná oblasť prioritná)             | 6B – Podpora miestneho rozvoja vo vidieckych oblastiach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Oblasť zamerania podľa Vyzvy                             | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Výstavba, rekonštrukcia, modernizácia, dostavba vodovodu;</li> <li>2. Výstavba, rekonštrukcia, modernizácia, dostavba kanalizácie;</li> <li>3. Výstavba, rekonštrukcia, modernizácia, dostavba čistiarne odpadových vôd;</li> <li>4. Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií, lávok, mostov, chodníkov a záchytných parkovísk, autobusových zastávok; zlepšenie vzhľadu obcí – úprava a tvorba verejných priestranstiev, námestí, parkov a pod.;</li> <li>5. Kombinácia aktivít 1 až 3. Za kombináciu sa považuje situácia keď 1 ŽoNFP obsahuje minimálne 2 aktivity, 1 ŽoNFP môže obsahovať aj všetky 3 aktivity</li> </ol> |
| Číslo Vyzvy                                              | 66/PRV/2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Kód Projektu                                             | 072NR660012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Názov Projektu                                           | Bory - Domadice, privod vody a rozvodné potrubie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Miesto realizácie Aktivít Projektu                       | SR, kraj: Nitriansky, okres: Levice, obec: Domadice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Cieľ Projektu                                            | Cieľ projektu je uvedený v časti B5 ŽoNFP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Použitý systém financovania                              | Zálohová platba                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Číslo účtovného účtu Prijímateľa vo formáte IBAN         | SK5756000000007125870001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Predpokladaný termín začatia realizácie Aktivít Projektu | 4/2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

- 2.2 Účelom Zmluvy o poskytnutí NFP je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, uvedeného v ods. 2.1 tohto článku Zmluvy.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe Zmluvy o poskytnutí NFP poskytne NFP Prijímateľovi na účel uvedený v ods. 2.2 tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP na realizáciu Aktivít Projektu, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a realizovať všetky Aktivity Projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu a aby boli Aktivity Projektu zrealizované Riadne a Včas pri dodržaní

**zásady hospodárnosti a primeranosti nákladov a pri dodržaní podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP.**

- 2.5 Podmienky poskytnutia príspevku, ktoré Poskytovateľ uviedol v príslušnej Výzve na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022, číslo výzvy: 66/PRV/2023 (ďalej aj ako „Výzva“ alebo „Výzva č. 66/PRV/2023“) musia byť splnené aj počas celej doby platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Porušenie podmienok poskytnutia príspevku podľa prvej vety je podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej len „VZP“), ak z Právnych dokumentov, vydaných Poskytovateľom a zverejnených na webovom sídle Poskytovateľa, nevyplýva vo vzťahu k jednotlivým podmienkam poskytnutia príspevku iný postup.
- 2.6 NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené:
- a) v súlade so zásadou správneho finančného riadenia v zmysle čl. 33 nariadenia EÚ č. 2018/1046 (Ú. v EÚ, L 193),
  - b) **hospodárne, efektívne, účinne a účelne,**
  - c) v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“).

Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písm. a) až c) tohto ods. tejto Zmluvy vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (napríklad v súvislosti s kontrolou Verejného obstarávania, s kontrolou Žiadostí o platbu (ďalej len „ŽoP“) vykonávanou formou administratívnej finančnej kontroly), ako aj v rámci výkonu inej kontroly.

- 2.7 Ak Prijímateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa odseku 2.6 písm. a) až c) tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP, ide o podstatné porušenie Zmluvy a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP.
- 2.8 Prijímateľ je povinný zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo - právneho vzťahu s tretou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s Projektom s ohľadom na skutočnosť, že poskytnutý NFP je príspevkom z verejných zdrojov, s výnimkou prípadov, kde zasiahla Vyššia moc alebo mimoriadne okolnosti.
- 2.9 Poskytovateľ sa zaväzuje využívať dokumenty súvisiace s predloženým Projektom výlučne oprávnenými osobami zapojenými najmä do procesu registrácie, hodnotenia, riadenia, monitorovania a kontroly Projektu a ich zmluvnými partnermi poskytujúcimi poradenské služby, ktorí sú viazaní záväzkom mlčanlivosti, čím nie sú dotknuté osobitné predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnými osobami, napr. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 2.10 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 17 až 19 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 316/2016 Z. z. (ďalej len „zákon č. 91/2016 Z. z.“). V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľom podľa článku 17 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP (toto ustanovenie sa nevzťahuje na fyzické osoby a na právnické osoby, uvedené v § 5 zákona č. 91/2016 Z. z., ktorými sú: Slovenská republika a jej orgány, iné štáty a ich orgány, medzinárodné organizácie zriadené na základe medzinárodného práva verejného a ich orgány, obce a vyššie územné celky, právnické osoby, ktoré sú v čase spáchania trestného činu zriadené zákonom, iné právnické osoby, ktorých majetkové pomery ako dlžníka nemožno usporiadať podľa § 2 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

- 2.11 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zinení a doplnení niektorých zákonov, a ku dňu podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Túto skutočnosť overuje Poskytovateľ na webovom sídle <https://rpvs.gov.sk/rpvs/>. Ak Prijímateľ má povinnosť registrácie do registra partnerov verejného sektora a Poskytovateľ po podpísaní Zmluvy o poskytnutí NFP zistí porušenie tejto alebo ďalších povinností Prijímateľa vyplývajúcich vyššie uvedeného zákona, Poskytovateľ má právo odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí NFP pre podstatné porušenie tejto Zmluvy Prijímateľom podľa článku 17 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP. Podmienka zápisu sa nevzťahuje na tie fyzické osoby a právnické osoby, ktoré by ani po nadobudnutí účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP neboli partnerom verejného sektora podľa § 2 zákona o registri partnerov verejného sektora.

### ČLÁNOK 3 TERMÍN REALIZÁCIE PROJEKTU

- 3.1 Prijímateľ sa zaväzuje podať záverečnú ŽoP do dvanástich (12) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, resp. najneskôr do 30.06.2025, podľa toho ktorý dátum nastane skôr. Nesplnenie tejto povinnosti je podstatným porušením Zmluvy.
- 3.2 Termín podania záverečnej ŽoP podľa odseku 3.1 tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP je konečný a nie je možné ho meniť ani dodatkom k Zmluve o poskytnutí NFP.

### ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP

- 4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a) Celková výška Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je: **500 000,00 EUR (slovom: päťstotisíc EUR a nula eurocentov).**
- b) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: **500 000,00 EUR (slovom: päťstotisíc EUR a nula eurocentov),** čo predstavuje 100% z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu.
- z toho:
- prostriedky EPRV: 375 000,00 EUR
- prostriedky ŠR SR: 125 000,00 EUR

- 4.2 Ustanovením 4.1 nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu.

- 4.3 Výška Oprávnených výdavkov na jeden projekt je uvedená v bode 1.5 Výzvy č. 66/PRV/2023.

V prípade, ak celková výška výdavkov jedného projektu presiahne maximálnu výšku oprávnených výdavkov, presahujúcu časť Prijímateľ uvedie do „neoprávnených výdavkov“.

Podpora je nezisková - grant (nenávratný finančný príspevok) vo forme: refundácie skutočne vynaložených a zaplatených výdavkov (čl. 67 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č.1303/2013), s možnosťou poskytnutia zálohovej platby do výšky maximálne 50% oprávnených nákladov v zmysle Systému finančného riadenia EPRV.

- 4.4 Za Oprávnené výdavky na realizáciu Aktivít Projektu sú považované oprávnené náklady podľa bodu 2.3.1 Výzvy č. 66/PRV/2023.

Časová oprávnenosť výdavkov Projektu Prijímateľa je uvedená v bode 2.3.2 Výzvy č. 66/PRV/2023.

- 4.5 Za Oprávnené výdavky sa v žiadnom prípade nebudú považovať výdavky, ktoré:

- a) sú vo Výzve uvedené ako neoprávnené náklady podľa bodu 2.3.4 Výzvy č. 66/PRV/2023;
- b) vznikli na základe obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb, ktoré nebolo vykonané v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o VO“). Príručkou pre prijímateľa, príslušným Usmernením Poskytovateľa k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb, zverejneným na webovom sídle Poskytovateľa [www.apa.sk](http://www.apa.sk).

- c) sú v rozpore s princípmi vylúčenia konfliktu záujmov podľa §46 Zákona o príspevku z EŠIF, Systémom riadenia PRV SR 2014 – 2022, Príručkou pre žiadateľa o poskytnutie NFP z PRV a s Usmernením Poskytovateľa č. 10/2017 k posudzovaniu konfliktu záujmov v procese verejného obstarávania/obstarávania tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022;
  - d) sú v rozpore so zásadami hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti podľa čl. 33 nariadenia európskeho Parlamentu a Rady č. 2018/1046 (Ú. v. EÚ, L 193).
  - e) vznikli v čase od začatia realizácie aktivít Projektu do času trvania nesplnenia povinnosti podľa čl. 8 ods. 8.5 Zmluvy o poskytnutí NFP, ak táto povinnosť nebola zo strany Prijímateľa splnená ani na základe písomného vyzvania Poskytovateľa v lehote nie kratšej ako päť (5) pracovných dní.
- 4.6 Poskytovateľ poskytuje NFP Prijímateľovi výlučne v súvislosti s realizáciou Aktivít Projektu za splnenia podmienok stanovených:
- a) Zmluvou o poskytnutí NFP,
  - b) všeobecne záväznými právnymi predpismi SR,
  - c) priamo aplikovateľnými (majúcimi priamu účinnosť) právnymi predpismi Európskej únie zverejnenými v Úradnom vestníku EÚ;
  - d) Systémom riadenia PRV, Systémom finančného riadenia EPFRV a dokumentmi vydanými na ich základe v platnom znení, ak boli zverejnené (Príručka pre žiadateľa, Príručka pre prijímateľa – zverejnené na webovom sídle [www.apa.sk](http://www.apa.sk)),
  - e) schváleným PRV, Výzvou a jej prílohami, vrátane podkladov pre vypracovanie a predkladanie ŽoNFP, ak boli tieto podklady zverejnené.
- 4.7 Konečná výška NFP, ktorý bude vyplatený Prijímateľovi, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu v súlade s princípmi hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti ich vynaloženia zo strany Prijímateľa. Celková výška NFP uvedená v odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP nesmie byť prekročená a nesmie sa dodatočne zvyšovať formou dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP. V prípade navýšenia skutočne vynaložených výdavkov súvisiacich s Aktivitami Projektu oproti výške schváleného NFP uvedeného v odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP, znáša takéto prekročenie výdavkov výlučne Prijímateľ na vlastné náklady.
- 4.8 Ak skutočne vynaložené Oprávnené výdavky na realizáciu Aktivít Projektu po jeho ukončení sú nižšie ako čiastka uvedená v prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP (tabuľka Oprávnených výdavkov), Poskytovateľ je oprávnený bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP znížiť vyplácaný NFP o rozdiel medzi schválenou výškou NFP uvedenou v odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP a výškou NFP vypočítaného zo skutočne vynaložených Oprávnených výdavkov. Ak Poskytovateľ v rámci spracovávania záverečnej ŽoP zistí, že z dôvodov na strane Prijímateľa nie je možné NFP vyplatiť do výšky uvedenej v odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP, je oprávnený krátiť NFP bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 4.9 Prijímateľ sa zaväzuje v prípade použitia systému zálohovej platby, alebo refundácie použiť NFP výlučne na úhradu Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou o poskytnutí NFP a v Právnych predpisoch, aktoch alebo dokumentoch uvedených v odseku 4.6 písm. b) až e) tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 4.10 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať a prehlasuje že nepožadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na realizáciu Aktivít Projektu, na ktorú je poskytovaný NFP v zmysle tejto Zmluvy o poskytnutí NFP a ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, iných rozpočtových kapítol štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Prijímateľ je povinný dodržať pravidlá týkajúce sa zákazu kumulácie NFP uvedené vo Výzve a v právnych aktoch EÚ. V prípade porušenia uvedených povinností je Poskytovateľ oprávnený z dôvodu podstatného porušenia Zmluvy žiadať od Prijímateľa vrátenie NFP alebo jeho časti a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkami 17 a 18 VZP.
- 4.11 Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu. Na kontrolu použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí NFP, v právnych predpisoch SR a v právnych aktoch EÚ (najmä v Zákone o príspevku z EŠIF, v zákone o rozpočtových pravidlách, v zákone o finančnej kontrole a audite). Prijímateľ sa súčasne zaväzuje počas doby platnosti

Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP dodržiavať všetky predpisy a Právne dokumenty uvedené v odseku 4.6 tohto článku Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 4.12 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ môže pozastaviť vyplatenie ŽoP, ak zistí nespĺnenie povinností Prijímateľa, ak sa vyskytne potreba doloženia dokladov alebo dodatočného vysvetlenia zo strany Prijímateľa, ak zistí zaevidovanú a nevysporiadanú nezrovnalosť v rámci EPFRV a EPZF.
- 4.13 Poskytovateľ pozastaví vyplatenie ŽoP, ak má podozrenie na nedostatky alebo nezrovnalosti v postupe Prijímateľa alebo ak je voči Prijímateľovi, štatutárnemu orgánu alebo členovi štatutárneho orgánu Prijímateľa, alebo osobe, ktorá koná v mene a na účet Prijímateľa, vznesené obvinenie pre niektorý trestný čin uvedený v § 212 až 283 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Trestný zákon“).
- 4.14 ŽoP sa zamietne, ak Prijímateľ alebo jeho zástupca zabráni vykonaniu kontroly na mieste, s výnimkou prípadov Vyššej moci alebo mimoriadnych okolností (čl. 59 ods. 7 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, Ú. v., L 347).
- 4.15 Poskytovateľ prijíma pri administrácii ŽoP v zmysle nariadenia EÚ č. 1306/2013 a príslušných právnych predpisov (zákon o príspevku z EŠIF, zákon č. 280/2017 Z. z.) najmä právne a správne opatrenia potrebné na zabezpečenie účinnej ochrany finančných záujmov Európskej únie, čím sa minimalizuje riziko finančnej ujmy pre EÚ a štátny rozpočet SR.
- 4.16 Poskytovateľ nevypláti NFP ani neuzatvorí dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP v prospech Prijímateľa, ak sa zistí, že umelo vytvoril podmienky požadované na poskytnutie NFP a tak získal výhodu, ktorá nie je v súlade s cieľmi právnych predpisov v oblasti poľnohospodárstva (čl. 60 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, Ú. v., L 347).
- 4.17 Poskytovateľ preskúma ŽoP, ktorá mu bola doručená od Prijímateľa, a stanoví sumy NFP, ktoré sú oprávnené na vyplatenie. Poskytovateľ stanoví:
- a) sumu, ktorá sa má vyplátiť Prijímateľovi na základe ŽoP,
  - b) sumu, ktorá sa má vyplátiť Prijímateľovi po preskúmaní oprávnenosti výdavkov v ŽoP.
- Ak suma stanovená podľa písmena a) prevyší sumu stanovenú podľa písmena b) o viac ako 10 %, administratívna sankcia sa uplatní na sumu stanovenú podľa písmena b). Výška sankcie predstavuje rozdiel medzi uvedenými dvoma sumami, no nesmie prekročiť úplné odňatie NFP (čl. 63 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 809/2014, Ú. v., L 227).
- 4.18 Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať údaje uvedené v ŽoP aj na základe údajov alebo obchodných dokumentov, ktoré majú u seba tretie strany (čl. 51 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 809/2014, Ú. v., L 227).
- 4.19 ŽoP sa zamietne, ak nie sú splnené podmienky poskytnutia NFP a záväzky Prijímateľa stanovené Zmluvou o poskytnutí NFP.
- 4.20 Poskytovateľ zamietne vyplatenie ŽoP, ak sa zistí, že Prijímateľ, štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu Prijímateľa, alebo osoba, ktorá koná v mene a na účet Prijímateľa, bola právoplatne odsúdená pre niektorý trestný čin uvedený v § 212 až 283 Trestného zákona.

## ČLÁNOK 5 ÚČET PRIJÍMATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí poskytnutie NFP Prijímateľovi bezhotovostne na Prijímateľom stanovený bankový účet, vedený v EUR, uvedený v čl. 2 ods. 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 5.2 Prijímateľ sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v čl. 2 ods. 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP otvorený až do pripísania záverečnej platby na Projekt.
- 5.3 Prijímateľ je oprávnený realizovať úhrady Oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Prijímateľom, resp. financujúcou inštitúciou pri dodržaní podmienky existencie jedného účtu na príjem prostriedkov NFP. V prípade úhrad v inej mene ako v EUR, môže byť tento účet/ty vedený/é v cudzej mene.

- 5.4 Prijímateľ je oprávnený otvoriť v komerčnej banke osobitný účet pre Projekt.
- 5.5 V prípade využitia systému financovania refundácia sú výnosy na účte/účtoch príjmom Prijímateľa. Ak je NFP poskytnutý systémom zálohovej platby, účet uvedený v čl. 2 ods. 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP je neúročený.

## ČLÁNOK 6 PLATBY PRIJÍMATEĽOVI

- 6.1 Prijímateľ je povinný na základe Zmluvy o poskytnutí NFP predkladať na Projekt jednu ŽoP za kalendárny rok. V prípade financovania projektu systémom zálohovej platby môže Prijímateľ podať v rámci jedného kalendárneho roka aj viac ŽoP za podmienky, že bude dodržaný termín podania záverečnej ŽoP podľa čl. 3 ods. 3.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 6.2 Prijímateľ predkladá kompletnú ŽoP elektronicky na predpísanom tlačíve zverejnenom na webovom sídle Poskytovateľa ([www.apa.sk](http://www.apa.sk)). V prípade, ak nie je možné realizovať elektronické podanie ŽoP (napr. z dôvodu technických príčin, dôvodov hodných osobitého zreteľa, iných závažných skutočností) akceptuje Poskytovateľ aj fyzicky predložené ŽoP doručené doporučenou poštou na adresu: Pôdohospodárska platobná agentúra, Odbor implementácie (resp. vecne príslušný útvar pre administráciu žiadostí o platby), Hraničná 12, 815 26 Bratislava alebo osobne v podateľni na hore uvedenej adrese. Ak Prijímateľ predloží ŽoP elektronicky a súčasne aj poštou, prednosť má verzia ŽoP predložená elektronicky. V prípade fyzického doručenia ŽoP sa za dátum doručenia ŽoP považuje:
- a) v prípade osobného doručenia deň jej fyzického doručenia v písomnej forme do podateľne Poskytovateľa na PPA, pričom záverečná ŽoP musí byť doručená najneskôr v posledný deň stanovený na podanie záverečnej ŽoP podľa čl. 3 ods. 3.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, do konca úradných hodín;
  - b) v prípade zaslania poštou alebo kuriérom deň odovzdania dokumentácie ŽoP na takúto prepravu, pričom záverečná ŽoP musí byť podaná na poštovú prepravu najneskôr v posledný deň, stanovený na podanie záverečnej ŽoP podľa čl. 3 ods. 3.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, (rozhodujúca je pečiatka pošty/kuriéra na obálke, v ktorej sa ŽoP doručuje).
- 6.3 Elektronické podávanie ŽoP bližšie upravuje kapitola 4.4.1 Príručky pre prijímateľa.
- 6.4 Neoddeliteľnou súčasťou ŽoP sú prílohy uvedené v zozname príloh k ŽoP, ktorý je pre každé opätrenie zverejnený na webovom sídle Poskytovateľa ([www.apa.sk](http://www.apa.sk)) ako aj prílohy, ktoré ako neoddeliteľnú súčasť ŽoP navyše oproti zoznamu príloh k ŽoP definuje Zmluva o poskytnutí NFP. Prílohy vrátane účtovných dokladov predkladá Prijímateľ v čitateľnej kópii ak nie je inak ustanovené v zozname príloh k ŽoP. Úradne neosvedčené kópie všetkých príloh ŽoP musia súhlasiť s originálmi, ktoré sú v držbe Prijímateľa a v prípade účtovných dokladov sú riadne zaznamenané účtovným zápisom v účtovníctve Prijímateľa v zmysle § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, čo Prijímateľ potvrdí v čestnom vyhlásení, ktoré je súčasťou ŽoP. Originály a fotokópie účtovných dokladov sú na viditeľnom mieste (napr. pravý horný roh prvej strany dokladu) označené: „Spolufinancované z prostriedkov EPFRV 2014 – 2022“.
- 6.5 Vyplatenie ŽoP zo strany Poskytovateľa je podmienené aj splnením povinností prijímateľa registrovať Projekt do NSRV podľa čl. 7 ods. 7.6 tejto Zmluvy.
- 6.6 Prostriedky EPFRV a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie sa vyplácajú v pomere stanovenom na Projekt na základe Oprávnených výdavkov zo strany Prijímateľa.
- 6.7 Nárok Prijímateľa na vyplatenie príslušnej platby ŽoP vzniká len v rozsahu, v akom Poskytovateľ uzná oprávnenosť výdavkov Projektu.
- 6.8 Každá platba Prijímateľovi z prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu SR na spolufinancovanie je realizovaná maximálne do výšky súčtu pomeru finančných prostriedkov EPFRV a štátneho rozpočtu SR schváleného na Projekt.
- 6.9 Výška NFP vyplácaného Prijímateľovi sa zaokrúhľuje nadol na najbližší cent. Výška akéhokoľvek zníženia NFP sa zaokrúhľuje nahor na najbližší cent.

- 6.10 Poskytovateľ realizuje platbu ŽoP výlučne bezhotovostnou formou.
- 6.11 Prijímateľ je povinný realizovať finančné operácie týkajúce sa realizácie Aktivít Projektu výlučne bezhotovostnou formou.
- 6.12 Prijímateľ sa riadi ustanoveniami platnými pre príslušný systém financovania uvedený v článku 2 ods. 2.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 6.13 Prijímateľ sa zaväzuje predložiť k záverečnej ŽoP elektronickú fotodokumentáciu predmetu Projektu podľa vlastného uváženia, ktorá pozostáva z minimálne troch (3) fotografií predmetu Projektu a súčasne z minimálne troch (3) fotografií preukazujúcich plnenie informačných a propagačných povinností uvedených v čl. 12 VZP. Prijímateľ vyslovuje súhlas s využitím fotodokumentácie na propagáciu PRV Poskytovateľom, riadiacim orgánom, Národnou sieťou rozvoja vidieka SR.

## ČLÁNOK 7 ŠPECIFICKÉ POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 7.1 Pri projekte Prijímateľa sa uplatňuje podmienka v zmysle čl. 71 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, v zmysle ktorej sa predmet investície musí využívať v súlade s jeho zámerom a v súlade s cieľom podopatrenia po dobu udržateľnosti projektu, forma a spôsob preukázania je bližšie špecifikovaná v bode 2.5.2 podbode 2.5.2.6 Výzvy č. 66/PRV/2023.
- 7.2 Doklady z obstarávania/verejného obstarávania služieb, tovarov a stavebných prác potrebných na Realizáciu Aktivít Projektu vrátane zmluvy s Dodávateľom, ak ich Prijímateľ nepredložil ako súčasť ŽoNFP, resp. ak boli predložené doklady posúdené Poskytovateľom ako nevyhovujúce, sa zaväzuje Prijímateľ predložiť Poskytovateľovi v lehote do 90 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, prostredníctvom webového sídla JOSEPHINE, resp. spôsobom uvedeným v bode 1.6 podbode ii. Výzvy č. 66/PRV/2023. Podrobnejšia úprava je obsiahnutá v článku 3 VZP.

Prijímateľ je povinný pri obstarávaní/verejnom obstarávaní tovarov, stavebných prác a služieb postupovať v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022 v platnom znení, resp. so zákonom o VO.

- 7.3 Prijímateľ sa zaväzuje predložiť Poskytovateľovi právoplatné stavebné povolenie v zmysle § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) (v prípade investícií, pri ktorých sa vyžaduje stavebné povolenie), alebo ohlásenie stavebnému úradu v zmysle § 57 stavebného zákona (pri stavebných investíciách, prípadne určených technológiách ak nie je potrebné stavebné povolenie), vrátane písomného oznámenia stavebného úradu, že nemá námietky voči predloženému stavebnému ohláseniu, spolu s jednoduchým situačným výkresom osvedčeným stavebným úradom a rozpočtom.

Prijímateľ je vyššie spomenuté doklady povinný predložiť vo forme originálu alebo úradne osvedčenej fotokópie v lehote do 90 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, výlučne elektronickým doručením prostredníctvom UPVS do elektronickej schránky PPA (na adresu [https://www.slovensko.sk/sk/detail-sluzby?externalCode=ks\\_339536](https://www.slovensko.sk/sk/detail-sluzby?externalCode=ks_339536)). Podrobnejšie pozri úpravu článku 3 VZP, ktoré tvoria prílohu č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 7.4 Prijímateľ nemôže byť evidovaný v Systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) ako vylúčená osoba alebo subjekt (v zmysle článku 135 a nasledujúcich nariadenia č. 2018/1046), ktorej splnenie Prijímateľ preukáže formou čestného vyhlásenia a poskytovateľ overí v Systéme včasného odhaľovania rizika a vylúčených subjektov ([https://ec.europa.eu/budget/edes/index\\_en.cfm](https://ec.europa.eu/budget/edes/index_en.cfm)).
- 7.5 Prijímateľ sa zaväzuje dodržať Cieľ Projektu podľa čl. 2 ods. 2.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 7.6 Vypлатenie poslednej (záverečnej) ŽoP na základe čl. 6 ods. 6.5 Zmluvy o poskytnutí NFP bude podmienené registráciou Projektu do Národnej siete rozvoja vidieka SR. Proces registrácie Projektov prebieha prostredníctvom webového sídla: [www.nsrfv.sk](http://www.nsrfv.sk), kde sú zverejnené i podrobné podmienky registrácie.
- 7.7 Neplnenie povinností Prijímateľa uvedených v tomto článku sa považuje za porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP podstatným spôsobom.

- 7.8 Ustanovenie článku 7C) a 7D) VZP sa pre výzvu č. 66/PRV/2023 nepoužíja.

## ČLÁNOK 8 OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nebude povinný poskytovať plnenie podľa Zmluvy o poskytnutí NFP dovtedy, kým mu Prijímateľ nepreukáže spôsobom požadovaným Poskytovateľom, splnenie všetkých nasledovných skutočností:
- a) **Vznik platného zabezpečenia pohľadávky (aj budúcej) Poskytovateľa voči Prijímateľovi**, ktorá by mu mohla vzniknúť zo Zmluvy o poskytnutí NFP, v súlade s ustanoveniami kapitoly 3 Príručky pre prijímateľa NFP z PRV a článku 9 VZP.
  - b) **Zrealizovanie verejného obstarávania podľa zákona o VO alebo obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác podľa podmienok určených Poskytovateľom a stanovených v Právnych dokumentoch, metodických usmerneniach vydaných Poskytovateľom v prípadoch, ak sa na obstarávanie tovarov, služieb a stavebných prác nevzťahuje zákon o VO, pričom Prijímateľ vyslovne súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom stanoveným zákonom o VO, inými uplatniteľnými zákonmi a Právnymi dokumentmi, ktoré na jeho vykonanie môže vydať Poskytovateľ.**
  - c) **Poistenie pokrývajúce poistenie majetku obstaraného alebo zhodnoteného v súvislosti s Realizáciou Aktivít Projektu, ktorý je zahrnutý v ŽoP, ako aj poistenie majetku, ktorý je zálohom v zmysle platného záložného práva v prospech Poskytovateľa, a to za podmienok a spôsobom stanoveným v kapitole 3 Príručky pre prijímateľa NFP z PRV a článku 9 VZP.**
- 8.2 V rámci tohto Projektu sa uplatňuje záložné právo na hnuteľný a nehnuteľný majetok v súlade s ustanoveniami Systému riadenia PRV a Príručkou pre prijímateľa (t.j. záložné právo sa zriaďuje na predmet projektu, ak to nie je možné, môže byť zriadené na iný majetok).
- 8.3 V zmysle § 401 Obchodného zákonníka Prijímateľ vyhlasuje, že **predlžuje premlčaciu dobu**, a to na 10 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz, na prípadné nároky Poskytovateľa týkajúce sa:
- (a) vrátenia poskytnutého NFP alebo jeho časti alebo
  - (b) krátenia NFP alebo jeho časti alebo
  - (c) mimoriadneho ukončenia Zmluvy o poskytnutí NFP v zmysle čl. 10 ods. 10.2 tejto Zmluvy v nadväznosti na čl. 17 VZP.
- 8.4 Ak podľa Zmluvy o poskytnutí NFP udeľuje Poskytovateľ súhlas týkajúci sa Prijímateľa alebo Projektu (napr. v zmysle čl. 10 ods. 10.3 Zmluvy), Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takéhoto súhlasu nemá Prijímateľ právny nárok, ak právne predpisy SR alebo EÚ neustanovujú inak.
- 8.5 Začatie realizácie Aktivít Projektu v zmysle Príručky pre prijímateľa pred uzatvorením Zmluvy o poskytnutí NFP je Prijímateľ povinný oznámiť prostredníctvom písomného oznámenia adresovaného Poskytovateľovi na predpísanom tlačíve (viď príloha č. 1 Príručky pre Prijímateľa) v lehote siedmich (7) dní od účinnosti tejto Zmluvy o poskytnutí NFP. V prípade, ak Prijímateľ začal s realizáciou Aktivít Projektu až po uzatvorení Zmluvy o poskytnutí NFP, je povinný túto skutočnosť oznámiť Poskytovateľovi elektronicky v lehote siedmich (7) dní od začatia realizácie Aktivít Projektu prostredníctvom písomného oznámenia adresovaného Poskytovateľovi na predpísanom tlačíve (viď príloha č. 1 Príručky pre prijímateľa).
- 8.6 Ak Prijímateľ nespĺni svoju oznamovaciu povinnosť podľa čl. 8 ods. 8.5 tejto Zmluvy, je povinný Poskytovateľa, na jeho písomné vyzvanie a v lehote ním určenej, informovať o reálnom termíne začatia realizácie Aktivít Projektu. Ak obsahom tejto informácie bude oznámenie o zmene začatia termínu realizácie Aktivít Projektu podľa čl. 2 ods. 2.1 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, táto informácia bude pre Poskytovateľa podnetom na zmenové konanie podľa kapitoly 5 Príručky pre prijímateľa. Ak výsledkom zmenového konania z dôvodov podľa predchádzajúcej vety bude zmena termínu realizácie Aktivít Projektu

podľa čl. 2 ods. 2.1 Zmluvy, a k samotnej realizácii Aktivít Projektu ešte nedošlo ani do času zmeneného termínu podľa čl. 2 ods. 2.1 Zmluvy, pre Prijímateľa platí nová oznamovacia povinnosť podľa čl. 8 ods. 8.5 tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 8.7 Ak v rámci Projektu dochádza k dodaniu tovarov, poskytnutiu služieb alebo vykonaniu stavebných prác po uhradení preddavkovej platby Prijímateľom Dodávateľovi, spôsob a lehoty dodania/poskytnutia alebo vykonania plnenia vyplývajú zo zmluvy uzavretej medzi Prijímateľom a jeho Dodávateľom, pričom tieto nesmú byť v rozpore s pravidlami stanovenými Poskytovateľom v Právnych dokumentoch (napr. v Príručke pre Prijímateľa NFP z PRV).

## ČLÁNOK 9 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať: identifikačné údaje Zmluvných strán, číslo Výzvy, číslo Zmluvy o poskytnutí NFP, kód Projektu, číslo opatrenia/podopatrenia, písomné doklady (ak je relevantné). Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom určeným v kapitole 5 Príručky pre prijímateľa NFP z PRV.
- 9.2 Poskytovateľ môže vzájomnú komunikáciu súvisiacu so zasielaním návrhov zmlúv o zriadení záložného práva v prospech PPA, návrhov dodatkov k Zmlúvam o poskytnutí NFP, návrhov dohôd o ukončení Zmluvy o poskytnutí NFP, výziev na doplnenie ŽoP, oznámení o vykonaní kontroly na mieste a výziev na doplnenie monitorovacích správ realizovať elektronicky prostredníctvom emailu. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra; takéto doručenie Poskytovateľovi je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Poskytovateľa zverejnených verejne prístupným spôsobom.
- 9.3 Oznámenie, výzva, žiadosť alebo iný dokument (ďalej ako „písomnosť“) zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, s výnimkou návrhu správy z finančnej kontroly podľa článku 16 ods. 2 VZP, sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručenú, ak dôjde do dispozície druhej Zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, a to aj v prípade, ak adresát písomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia písomnosti sa považuje deň, v ktorý došlo k:
- a) uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty písomnosti zasielanej poštou druhou Zmluvnou stranou,
  - b) odopretia prijatia písomnosti, v prípade odopretia prevziať písomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
  - c) vráteniu písomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).
- 9.4 Návrh čiastkovej správy alebo správy z finančnej kontroly na mieste v zmysle článku 16 ods. 2 VZP zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený v súlade s pravidlami doručovania písomností upravenými v § 24 a 25 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok) v znení neskorších predpisov a v § 20 ods. 6 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že návrh čiastkovej správy alebo návrh správy z finančnej kontroly na mieste je doručovaný doporučenou zásielkou s doručenkou s určenou úložnou (odbernou) lehotou tri (3) kalendárne dni.
- 9.5 Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručené momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, príde potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.
- 9.6 Prijímateľ je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely písomnej komunikácie Zmluvných strán.
- 9.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku.

## ČLÁNOK 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Zmluva o poskytnutí NFP je uzavretá dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len ako „Občiansky zákonník“) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk>). Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP je rozhodujúce zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP zabezpečí Poskytovateľ. Písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy o poskytnutí NFP zašle Poskytovateľ Prijímateľovi v prípade, ak o to Prijímateľ v súlade s § 5a ods. 11 zákona o slobode informácií požiada. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 10.2 Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí ukončením doby Udržateľnosti Projektu, s výnimkou prípadov, kedy dôjde k skoršiemu mimoriadnemu ukončeniu doby platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP podľa čl. 17 VZP.
- V súlade s ustanovením čl. 71 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, Ú. v., L 347 sa doba Udržateľnosti Projektu stanovuje nasledovne:
- Doba udržateľnosti projektu sa začína v kalendárny deň, ktorý bezprostredne nasleduje po kalendárnom dni, v ktorom došlo k finančnému ukončeniu projektu (tzn. uhradeniu záverečnej ŽoP Prijímateľovi).
- Doba Udržateľnosti Projektu skončí uplynutím platieb rokov odo dňa finančného ukončenia projektu.
- Ak Prijímateľ nepredloží záverečnú ŽoP alebo Poskytovateľ záverečnú ŽoP zamietne, posledná priebežná ŽoP bude považovaná za záverečnú ŽoP a doba udržateľnosti projektu sa začne počítať od prvého kalendárneho dňa nasledujúceho po skončení lehoty na podanie záverečnej ŽoP stanovenej v článku 3 ods. 3.1. Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.3 Zmluvu o poskytnutí NFP je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, podpísaného Zmluvnými stranami (v prípade významnejších zmien Projektu, v prípade realizovania verejného obstarávania až po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP). Na uzatvorenie dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP neexistuje právny nárok žiadnej zo Zmluvných strán. Realizovanie zmien Projektu podlieha ustanoveniam kapitoly 5 až 6 Príručky pre prijímateľa. Prevod práv a povinností z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP na iný subjekt je možný iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, pričom Poskytovateľ postupuje pri posudzovaní individuálne podľa charakteru projektu.
- 10.4 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP prechádzajú aj na právnych nástupcov Zmluvných strán.
- 10.5 Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu ŽoNFP pre Projekt. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 17 a 18 VZP.
- 10.6 Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k ŽoNFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpísaním Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzatvorení Zmluvy o poskytnutí NFP v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 17 a 18 VZP.
- 10.7 Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP stane neplatným a/alebo neúčinným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť a/alebo neúčinnosť celej Zmluvy o poskytnutí NFP, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.8 Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia Zmluvy o poskytnutí NFP na úvodnej strane.

- 10.9 Zmluvné strany budú všetky prípadné spory vzniknuté zo Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť prednostne vzájomným konsenzom a dohodou; v prípade nedosiahnutia dohody je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená obrátiť sa na miestne a vecne príslušný súd Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy o poskytnutí NFP uloženého u Poskytovateľa.
- 10.10 Zmluva o poskytnutí NFP je vyhotovená výlučne v elektronickej forme. Uvedené sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP a dohody o ukončení Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 10.11 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva o poskytnutí NFP je povinne zverejňovaná na základe ustanovenia § 5a zákona o slobode informácií.
- 10.12 Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia Zmluvy o poskytnutí NFP do troch (3) mesiacov od jej uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Zmluvy o poskytnutí NFP nedošlo.
- 10.13 Prijímateľ svojím podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP potvrdzuje, že sa riadne oboznámil a súhlasí so VZP.
- 10.14 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy o poskytnutí NFP dôsledne prečítali, jej obsahu a právny účinok z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali Zmluvu o poskytnutí NFP v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

**10.15 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP sú jej prílohy:**

- Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky (zverejnené na [www.apa.sk](http://www.apa.sk) a po podpise Zmluvy o poskytnutí NFP na [www.erz.gov.sk](http://www.erz.gov.sk))
- Príloha č. 2 Predmet aktivít projektu
- Príloha č. 3 Export výdavkov

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....  
Ing. Martin Remiš  
na základe poverenia na podpisovanie  
zo dňa 05.04.2024  
Poľnohospodárska platobná agentúra

.....  
Ing. Antónia Foltánová, starostka  
Obec Domadice



# Obec Domadice

## Zoznam majetku k predmetu zmluvy:

„Bory – Domadice prívod vody a rozvodné potrubia“,  
v rozsahu:

Zrealizované v rámci Zmluvy o diele 43/2024:

**Objekt: SO 03 Rozvodné potrubie v obci Domadice**

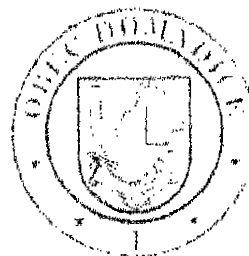
Vodovodné potrubie o celkovej dĺžke 1 098,85 m:

- vetva 1-1 HDPE DN100 o dĺžke 362,90 m
- vetva 1-2 HDPE DN100 o dĺžke 343,70 m
- vetva 1-3 HDPE DN100 o dĺžke 88,10 m
- vetva 1-4 HDPE DN100 o dĺžke 231,40 m
- vetva 1-5 HDPE DN80 o dĺžke 72,75 m

Zrealizovaná časť vodovodu sa v celom rozsahu nachádza sa v katastri obce Domadice.

Čas nadobudnutia: 19. 05. 2025

Fyzické a morálne opotrebenie: Predmetný majetok nevykazuje žiadne známky morálneho a fyzického opotrebenia.



Ing. Antónia Foltánová  
starostka obce

Telefón  
0911114464

E-mail  
[starosta@domadice.sk](mailto:starosta@domadice.sk)

Adresa  
Domadice 23  
935 87 Santovka

IČO  
00587516

DIČ  
2021223985

